

四庫全書

史部

# 欽定四庫全書

史部  
魏書卷六十六至九

詳校官編修臣溫汝适

洗馬臣王坦修覆勘

覆校官中書臣孫希旦

校對官中書臣陳林

謄錄監生臣姚元烺

欽定四庫全書

魏書卷之六

齊

魏

收

撰

列傳第五十四

李崇

崔亮

李崇字繼長小名繼伯頓丘人也文成元皇后第二兄  
誕之子年十四召拜主文中散襲爵陳留公鎮西大將  
軍高祖初為大使巡察冀州尋以本官行梁州刺史時

巴氏擾動詔崇以本將軍為荊州刺史鎮上洛勅發陝  
秦二州兵送崇至治崇辭曰邊人失和本怨刺史奉詔  
代之自然易帖但須一宣詔旨而已不勞發兵自防使  
懷懼也高祖從之乃輕將數十騎馳到上洛宣詔綏慰  
當即帖然尋勒邊戍掠得蕭隲人者悉令還之南人感  
德仍送荊州之口二百許人兩境交和無復烽燧之警  
在治四年甚有稱績召還京師賞賜隆厚以本將軍除  
兗州刺史兗土舊多劫盜崇乃村置一樓樓懸一鼓盜

發之處雙槌亂擊四面諸村始聞者撾鼓一通次復聞者以二為節次後聞者以三為節各擊數千槌諸村聞鼓皆守要路是以盜發俄頃之間聲布百里之內其中險要悉有伏人盜竊始發便爾擒送諸州置樓懸鼓自崇始也後例降為侯改授安東將軍車駕南征驃騎大將軍咸陽王禧都督左翼諸軍事詔崇以本官副焉徐州降人郭陸聚黨作逆人多應之搔擾南北崇遣高平人卜冀州詐稱犯罪逃亡歸陸納之以為謀主數月

冀州斬陸送之賊徒潰散入為河南尹後車駕南討漢陽崇行梁州刺史氏楊靈珍遣弟婆羅與子雙領步騎萬餘襲破武興與蕭鸞相結詔崇為使持節都督隴右諸軍事率衆數萬討之崇槎山分進出其不意表裏以襲羣氏皆棄靈珍散歸靈珍衆減大半崇進據赤土靈珍又遣從弟建率五千人屯龍門躬率精勇一萬據鷲碛龍門之北數十里中伐樹塞路鷲碛之口積大木聚礮石臨崖下之以拒官軍崇乃命統軍慕容拒率衆五

千從他路夜襲龍門破之崇乃自攻靈珍靈珍連戰敗走俘其妻子崇多設疑兵襲剋武興蕭鸞梁州刺史陰廣宗遣參軍鄭猷王思考率衆援靈珍崇大破之并斬婆羅首殺千餘人俘獲猷等靈珍走奔漢中高祖在南陽覽表大悅曰使朕無西顧之憂者李崇之功也以崇為都督梁秦二州諸軍事本將軍梁州刺史高祖手詔曰今仇隴剋清鎮捍以德文人威惠既宣寔允遠寄故勅受梁州用寧邊服便可善思經略去其可除安其可

育公私所患悉令芟夷及靈珍偷據白水崇擊破之靈珍遠遁世宗初徵為右衛將軍兼七兵尚書尋加撫軍將軍正尚書轉左衛將軍相州大中正魯陽蠻柳北喜魯北燕等聚衆反叛諸蠻悉應之圍逼湖陽遊擊將軍李暉先鎮此城盡力捍禦賊勢甚盛詔以崇為使持節都督征蠻諸軍事以討之蠻衆數萬屯據形要以拒官軍崇累戰破之斬北燕等徙萬餘戶於幽并諸州世宗追賞平氏之功封魏昌縣開國伯邑五百戶東荊州蠻



樊安聚衆於龍山僭稱大號蕭衍共為唇齒遣兵應之  
諸將擊討不利乃以崇為使持節散騎常侍都督征蠻  
諸軍事進號鎮南將軍率步騎以討之崇分遣諸將攻  
擊賊壘連戰剋捷生擒樊安進討西荆諸蠻悉降詔以  
崇為使持節兼侍中東道大使黜陟能否著賞罰之稱  
轉中護軍出除散騎常侍征南將軍揚州刺史詔曰應  
敵制變算非一途救左擊右疾雷均勢今胸山蟻寇久  
結未殄賊衍狡詐或生詭劫宜遣銳兵備其不意崇可

都督淮南諸軍事坐敦威重遙運聲算延昌初加侍中  
車騎將軍都督江西諸軍事刺史如故先是壽春縣人  
苟泰有子三歲遇賊亡失數年不知所在後見在同縣  
人趙奉伯家奉以狀告各言已子並有隣證郡縣不能  
斷崇曰此易知耳令二父與兒各在別處禁經數旬然  
後遣人告之曰君兒遇患向已暴死有教解禁可出奔  
哀也苟泰聞即號咷悲不自勝奉伯咨嗟而已殊無痛  
意崇察知之乃以兒還泰詰奉伯詐狀奉伯乃款引云

先亡一子故妄認之又定州流人解慶賓兄弟坐事俱徙揚州弟思安背役亡歸慶賓懼後役追責規絕名貫乃認城外死尸詐稱其弟為人所殺迎歸殯葬頗類思安見者莫辨又有女巫楊氏自云見鬼說思安被害之苦飢渴之意慶賓又誣疑同軍兵蘇顯甫李蓋等所殺經州訟之二人不勝楚毒各自款引獄將決竟崇疑而停之密遣二人非州內所識者偽從外來詣慶賓告曰僕住在此州去此三百比有一人見過寄宿夜中共語

疑其有異便即詰問迹其由緒乃云是流兵背役逃走  
姓解字思安時欲送官苦見求及稱有兄慶賓今住揚  
州相國城內嫂姓徐君脫矜憊為往報告見申委曲家  
兄聞此必重相報所有資財當不愛惜今但見質若往  
不獲送官何晚是故相造指申此意君欲見雇幾何當  
放賢弟若其不信可見隨看之慶賓悵然失色求其少  
停當備財物此人具以報崇攝慶賓問曰爾弟逃亡何  
故妄認他尸慶賓伏引更問蓋等乃云自誣數日之間

思安亦為人縛送崇召女巫視之鞭笞一百崇斷獄精  
審皆此類也時有泉水湧於八公山頂壽春城中有魚  
無數從地湧出野鴨羣飛入城與鵲爭巢五月大霖雨  
十有三日大水入城屋宇皆沒崇與兵泊於城上水增  
未已乃乘船附於女牆城不沒者二板而已州府勸崇  
棄壽春保北山崇曰吾受國重恩忝守藩岳德薄招災  
致此大水淮南萬里繫於吾身一旦動脚百姓瓦解揚  
州之地恐非國物昔王尊慷慨義感黃河吾豈愛一軀

取愧千載但憐茲士庶無辜同死可桴筏隨高人規自  
脫吾必死守此城幸諸君勿言時州人裴絢等受蕭衍  
假豫州刺史因乘大水謀欲為亂崇皆擊滅之崇以洪  
水為災請罪解任詔曰卿居藩累年威懷兼暢資儲豐  
溢足制勅寇然夏雨汎濫斯非人力何得以此辭解今  
水涸路通公私復業便可繕甲積糧修復城雉勞恤士  
庶務盡綏懷之略也崇又表請解州詔報不聽是時非  
崇則淮南不守矣崇沉深有將略寬厚善御衆在州凡

經十年常養壯士數千人寇賊侵邊所向推破號曰臥  
虎賊甚憚之蕭衍惡其久在淮南屢設反間無所不至  
世宗雅相委重衍無以措其姦謀衍乃授崇車騎大將  
軍開府儀同三司萬戶郡公諸子皆為縣侯欲以構崇  
崇表言其狀世宗屢賜璽書慰勉之賞賜珍異歲至五  
三親待無與為比衍每歎息服世宗之能任崇也肅宗  
踐祚褒賜衣馬及蕭衍遣其遊擊將軍趙祖悅襲據西  
碛石更築外城逼徙緣淮之人於城內又遣二將昌義

之王神念率水軍沂淮而上規取壽春田道龍寇邊城  
路長平寇五門胡興茂寇開霍揚州諸戍皆被寇逼崇  
分遣諸將與之相持密裝船艦二百餘艘教之水戰以  
待臺軍蕭衍霍州司馬田休等率衆寇建安崇遣統軍  
李神擊走之又命邊城戍主邵申賢要其走路破之於  
濡水俘斬三千餘人靈太后璽書勞勉許昌縣令兼紆  
麻戍主陳平玉南引衍軍以戍歸之崇自秋請援表至  
十餘詔遣鎮南將軍崔亮救硤石鎮東將軍蕭寶寅於



衍堰上流決淮東注朝廷以諸將乖角不相順赴乃以  
尚書李平兼右僕射持節節度之崇遣李神乘鬪艦百  
餘艘沿淮與李平崔亮合攻硤石李神水軍剋其東北  
外城祖悅力屈乃降語在平傳朝廷嘉之進號驃騎將  
軍儀同三司刺史都督如故衍淮堰未破水勢日增崇  
乃於硤石戍間編舟為橋北更立船樓十各高三丈十  
步置一籬至兩岸藩板裝治四箱解合賊至舉用不戰  
解下又於樓船之北連覆大船東西竟水防賊火棧又

於八公山之東南更起一城以備大水州人號曰魏昌  
城崇累表解州前後十餘上肅宗乃以元志代之尋除  
都督冀定瀛三州諸軍事驃騎大將軍冀州刺史儀同  
如故不行崇上表曰臣聞世室明堂顯於周夏二黷兩  
學盛自虞殷所以宗配上帝以著莫大之嚴宣布下土  
以彰則天之軌養黃髮以詢格言育青襟而敷典式用  
能享國久長風徽萬祀者也故孔子稱巍巍乎其有成  
功郁郁乎其有文章此其盛矣爰暨亡秦政失其道坑

儒滅學以蔽黔首國無黌序之風野有非時之役故九  
服分崩祚終二世炎漢勃興更修儒術文景已降禮樂  
復彰化致昇平治幾刑措故西京有六學之美東都有  
三本之盛莫不紛綸掩藹響流無已逮自魏晉撥亂相  
因兵革之中學校不絕遺文燦然方軌前代仰惟高祖  
孝文皇帝稟聖自天道鏡今古徙馭嵩河光宅函洛模  
唐虞以革軌儀規周漢以新品制列教序於鄉黨敷詩  
書於郡國使揖讓之禮橫被於崎嶇歌詠之音聲溢於

仄陋但經始事殷戎軒屢駕未遑多就弓劍弗追世宗  
統厯聿遵先緒永平之中大興板築續以水旱戎馬生  
郊雖建為山還傳一簣竊惟皇遷中縣垂二十祀而明  
堂禮樂之本乃鬱荆棘之林膠序德義之基空盈牧豎  
之跡城隍嚴固之重闕塼石之工墉堞顯望之要少樓  
榭之飾加以風雨稍侵漸致虧墜又府寺初營頗亦壯  
美然一造至今更不修繕廳宇凋朽牆垣頽壞皆非所  
謂追隆堂構儀形萬國者也伏聞朝議以高祖大造區

夏道侔姬文擬祀明堂式配上帝今若基宇不修仍同  
丘畎即使高皇神享闕於國陽宗事之典有聲無實此  
臣子所以匪寧億兆所以失望也臣又聞官方授能所  
以任事事既任矣酬之以祿如此上無曠官之譏下絕  
尸素之謗今國子雖有學官之名而無教授之實何異  
兔絲燕麥南箕北斗哉昔劉向有言王者宜興辟雍陳  
禮樂以風化天下夫禮樂所以養人刑法所以殺人而  
有司勤勤請定刑法至於禮樂則曰未敢是則敢於殺

人不敢於養人也臣以為當今四海清平九服寧宴經國要重理應先營脫復稽延則劉向之言徵矣但事不兩興須有進退以臣愚量宜罷尚方雕靡之作頗省永寧土木之功并減瑤光材瓦之力兼分石窟鐫琢之勞及諸事役非急者三時農隙修此數條使辟雍之禮蔚爾而復興諷誦之音煥然而更作美榭高墉嚴壯於外槐宮棘宇顯麗於中道發明令重遵鄉飲敦進郡學精課經業如此則元凱可得之於上序游夏可致之於下

國豈不休歟誠知佛理淵妙含識所宗然比之治要容  
可小緩苟使魏道熙緝元首唯康爾乃經營未為晚也  
靈太后令曰省表具悉體國之誠配饗大禮為國之本  
比以戎馬在郊未遑修繕今四表晏寧年和歲稔當勅  
有司別議經始除中書監驃騎大將軍儀同如故又授  
右光祿大夫出為使持節侍中都督定幽燕瀛四州諸  
軍事本將軍定州刺史儀同如故徵拜尚書左僕射加  
散騎常侍驃騎儀同如故遷尚書令加侍中崇在官和

厚明於決斷受納辭訟必理在可推始為下筆不徒爾收領也然性好財貨販肆聚斂家資巨萬營求不息子世哲為相州刺史亦無清白狀鄴洛市鄺收擅其利為時論所鄙蠕蠕主阿那瓌率衆犯塞詔崇以本官都督北討諸軍事以討之崇辭於顯陽殿戎服武飾志氣奮揚時年六十九幹力如少肅宗目而壯之朝廷莫不稱善崇遂出塞三十餘里不及賊而還後北鎮破落汗拔陵反叛所在響應征北將軍臨淮王彧大敗於五原安



北將軍李叔仁尋敗於白道賊衆日甚詔引丞相令僕  
尚書侍中黃門於顯陽殿詔曰朕比以鎮人構逆登遣  
都督臨淮王剋時除翦軍屆五原前鋒失利二將殞命  
兵士挫衄又武川乖防復陷凶手恐賊勢侵淫寇連恒  
朔金陵在彼夙夜憂惶諸人宜陳良策以副朕懷吏部  
尚書元脩義曰彊寇充斥事須得討臣謂須得重貴鎮  
壓恒朔總彼師旅備衛金陵詔曰去歲阿那瓌叛逆遣  
李崇令北征崇遂長驅塞北返旆榆關此亦一時之盛

崇乃上表求改鎮為州罷削舊貫朕于時以舊典難革  
不許其請尋李崇此表開諸鎮非異之心致有今日之  
事但既往難追為復略論此耳朕以李崇國威望重器  
識英斷意欲還遣崇行總督三軍揚旌恒朔除彼羣盜  
諸人謂可爾以不僕射蕭寶夤等曰陛下以舊都在北  
憂慮金陵臣等實懷悚息李崇德位隆重社稷之臣陛  
下此遣實合羣望崇啟曰臣實無用猥蒙殊寵位妨賢  
路遂充北伐徒勞將士無勲而還慙負聖朝於今莫已

臣以六鎮幽垂與賊接對鳴柝聲弦弗離旬朔州名差  
重於鎮謂實可悅彼心使聲教日揚微塵去塞豈敢導  
此凶源開生賊意臣之愆負死有餘責屬陛下慈寬賜  
全署領今更遣臣北行正是報恩改過所不敢辭但臣  
年七十自惟老疾不堪敵場更願英賢收功盛日於是  
詔崇以本官加使持節開府北討大都督撫軍將軍崔  
暹鎮軍將軍廣陵王淵皆受崇節度又詔崇子光祿大  
夫神軌假平北將軍隨崇北討崇至五原崔暹大敗于

白道之北賊遂并力攻崇崇與廣陵王淵力戰累破賊衆相持至冬乃引還平城淵表崇長史祖瑩詐增功級盜沒軍資崇坐免官爵徵還以後事付淵後徐州刺史元法僧以彭城南叛時除安樂王鑒為徐州刺史以討法僧為法僧所敗單馬奔歸乃詔復崇官爵為徐州大都督節度諸軍事會崇疾篤乃以衛將軍安豐王延明代之除改開府相州刺史侍中將軍儀同並如故孝昌元年薨於位時年七十一贈侍中驃騎大將軍司徒公

雍州刺史謚曰武康後重贈太尉公增邑一千戶餘如故

長子世哲性輕率供奉豪侈少經征役頗有將用自司徒中兵參軍超為征虜將軍驍騎將軍尋遷後將軍為三關別將討羣蠻大破之斬蕭衍龍驤將軍文思之等還拜鴻臚少卿性傾巧善事人亦以貨賂自達高肇劉騰之處勢也皆與親善故世號為李錐肅宗末遷宗正卿加平南將軍轉大司農卿仍本將軍又改授太僕卿

加鎮東將軍尋出為相州刺史將軍如故世哲至州斥  
逐細人遷徙佛寺逼買其地廣興第宅百姓患之崇北  
征之後徵兼太常卿御史高道穆毀發其宅表其罪過  
後除鎮西將軍涇州刺史賜爵衛國子正光五年七月  
卒賻帛五百疋朝服一襲贈散騎常侍衛將軍吏部尚  
書冀州刺史子如故

世哲弟神軌受父爵陳留侯自給事中稍遷員外常侍  
光祿大夫累出征討頗有將領之氣孝昌中為靈太后

寵遇勢傾朝野時云見幸帷幄與鄭儼為雙時人莫能  
明也頻遷征東將軍武衛將軍給事黃門侍郎常領中  
書舍人時相州刺史安樂王鑒據州反詔神軌與都督  
源子邕等討平之武泰初蠻帥李洪扇動諸落伊闕已  
東至於鞏縣多被燒劫詔神軌為都督破平之朱榮  
之向洛也復為大都督率衆禦之出至河橋值北中不  
守遂便退還尋與百官候駕於河陰仍遇害焉建義初  
贈侍中驃騎大將軍司空公相州刺史諡曰烈

崔亮字敬儒清河東武城人也父元孫劉駿尚書郎劉  
彧之僭立也彧青州刺史沈文秀阻兵叛之彧使元孫  
討文秀為文秀所害亮母房氏攜亮依冀州刺史崔道  
固於歷城道固即亮之叔祖也及慕容白曜之平三齊  
內徙桑乾為平齊民時年十歲常依季父幼孫居家貧  
傭書自業時隴西李冲當朝任事亮從兄光往依之謂  
亮曰安能久事筆硯而不往託李氏也被家饒書因可  
得學亮曰弟妹飢寒豈可獨飽自可觀書於市安能看



人眉睫乎光言之於沖沖召亮與語因謂亮曰比見卿  
先人相命論使人胸中無復怵迫之念今遂亡本卿能  
記之  
不亮即為誦之涕淚交零聲韻不異沖甚奇之迎  
為館客沖謂其兄子彥曰大崔生寬和雋雅汝宜友之  
小崔生峭整清徹汝宜敬之二人終將大至沖薦之為  
中書博士轉議郎尋遷尚書二十石郎高祖在洛欲創  
革舊制選置百官謂羣臣曰與朕舉一吏部郎必使才  
望兼允者給卿三日假又一日高祖曰朕已得之不煩

卿輩也馳驛徵亮兼吏部郎俄為太子中舍人遷中書  
侍郎兼尚書左丞亮雖歷顯任其妻不免親事舂黻高  
祖聞之嘉其清貧詔帶野王令世宗親政遷給事黃門  
侍郎仍兼吏部郎領青州大中正亮自參選事垂將十  
年廉慎明決為尚書郭祚所委每云非崔郎中選事不  
辦尋除散騎常侍仍為黃門遷度支尚書領御史中尉  
自遷都之後經略四方又營洛邑費用甚廣亮在度支  
別立條格歲省億計又議修汴蔡二渠以通邊運公私

賴焉侍中廣平王懷以母弟之親左右不遵憲法勅亮  
推治世宗禁懷不通賓客者久之後因宴集懷恃親使  
忿欲陵突亮亮乃正色責之即起於世宗前脫冠請罪  
遂拜辭欲出世宗曰廣平麤疎向來又醉卿之所悉何  
乃如此也遂詔亮復坐令懷謝焉亮外雖方正內亦承  
候時情宣傳左右郭神安頗被世宗識遇以弟託亮亮  
引為御史及神安敗後因集禁中世宗令兼侍中盧昶  
宣旨責亮曰在法官何故受左右囑請亮拜謝而已無

以上對轉都官尚書又轉七兵領廷尉卿加散騎常侍  
中正如故徐州刺史元昞撫御失和詔亮馳驛安撫亮  
至劾昞處以大辟勞賚綏慰百姓怙然除安西將軍雍  
州刺史城北渭水淺不通船行人艱阻亮謂寮佐曰昔  
杜預乃造河梁況此有異長河且魏晉之日亦自有橋  
吾今決欲營之咸曰水淺不可為浮橋汎長無恒又不  
可施柱恐難成立亮曰昔秦居咸陽橫橋渡渭以像閣  
道此即以柱為橋今唯慮長柱不可得耳會天大雨山

水暴至浮出長木數百根藉此為用橋遂成立百姓利之至今猶名崔公橋亮性公清敏于斷決所在並號稱職三輔服其德政世宗嘉之詔賜衣馬被褥後納其女為九嬪徵為太常卿攝吏部事肅宗初出為撫軍將軍定州刺史蕭衍左遊擊將軍趙祖悅率眾偷據硤石詔亮假鎮南將軍齊王蕭寶夤鎮東將軍章武王融安南將軍並使持節都督諸軍事以討之靈太后勞遣亮等賜戎服雜物亮至硤石祖悅出城逆戰大破之賊復於

城外置二柵欲拒官軍亮焚擊破之殺三千餘人亮與  
李崇為水陸之期日日進攻而崇不至及李平至崇乃  
進軍共平硤石語在平傳靈太后賜亮璽書曰硤石既  
平大勢全舉淮堰孤危自將奔遁若仍敢遊魂此當易  
以立計擒剪蟻徒應在旦夕將軍推轂所憑親對其事  
處分經略宜共協齊必令得掃盪之理盡彼遺燼也隨  
便守禦及今度掠截扼其咽喉防塞走路期之全獲無  
令漏逸若畏威降首者自加蠲宥以仁為本任之雅算

一二往使別宣以功進號鎮北將軍李平部分諸軍將水陸兼進以討堰賊亮違平節度以疾請還隨表而發平表曰臣以蕭衍將湛僧珍田道龍遊魂境內猶未收跡義之神念尚住梁城令都督崔亮權據下蔡別將龔生即住東岸與亮接勢以防橋道臣發引向堰舍人曹道至奉勅更有處分而亮已輒還京按亮受付東南推轂是託誠應憂國忘家致命為限而始屆汝陰盤桓不進豎到寇所停淹八旬所營土山攻道並不克就捐費

糧力坐延歲序賴天威遠被士卒憤激東北騰上垂至  
北門而亮遲回仍不肯上臣逼以白刃甫乃登陟及平  
硤石宜聽處分方更肆其專恣輕輒還歸此而不糾法  
將焉寄按律臨軍征討而故留不赴者死又云軍還先  
歸者流軍罷先還尚有流坐況亮被符令停委棄而反  
失乘勝之機闕水陸之會緣情據理咎深故留今處亮  
死上議靈太后令曰亮為臣不忠去留自擅既損威稜  
違我經略雖有小捷豈免大咎但吾攝御萬幾庶茲惡



殺可特聽以功補過及平至亮與爭功於禁中形於聲色尋除殿中尚書遷吏部尚書時羽林新害張彝之後靈太后令武官得依資入選官員既少應選者多前尚書李韶循常擢人百姓大為嗟怨亮乃奏為格制不問士之賢愚專以停解日月為斷雖復官須此人停日後者終於不得庸才下品年月久者灼然先用沉滯者皆稱其能亮外甥司空諮議劉景安書規亮曰殷周以鄉塾貢士兩漢由州郡薦才魏晉因循又置中正諦觀在

昔莫不審舉雖未盡美足應十收六七而朝廷貢才止  
求其文不取其理察孝廉唯論章句不及治道立中正  
不考人才行業空辨氏姓高下至於取士之途不溥沙  
汰之理未精而舅屬當銓衡宜須改張易調如之何反  
為停年格以限之天下士子誰復修厲名行哉亮答書  
曰汝所言乃有深致吾乘時邀幸得為吏部尚書當其  
壯也尚不如人況今朽老而居帝難之任常思同升舉  
直以報明主之恩盡忠竭力不為貽厥之累昨為此格

有由而然今已為汝所恠千載之後誰知我哉可靜念  
吾言當為汝論之吾兼正六為吏部郎三為尚書銓衡  
所宜頗知之矣但古今不同時宜須異何者昔有中正  
品其才第上之尚書尚書據狀量人授職此乃與天下  
羣賢共爵人也吾謂當爾之時無遺才無濫舉矣而汝  
猶云十收六七況今日之選專歸尚書以一人之鑒照  
察天下劉毅所云一吏部兩郎中而欲究竟人物何異  
以管闚天而求其博哉今勲人甚多又羽林入選武夫

崛起不解書計唯可曠弩前驅指蹤捕噬而已忽令垂  
組乘軒求其烹鮮之效未嘗操刀而使專割又武人至  
多官員至少不可周溥設令十人共一官猶無官可授  
況一人望一官何由可不怨哉吾近面執不宜使武人  
入選請賜其爵厚其祿既不見從是以權立此格限以  
停年耳昔子產鑄刑書以救弊叔向譏之以正法何異  
汝以古禮難權宜哉仲尼云德我者亦春秋罪我者亦  
春秋吾之此指其由是也但令當來君子知吾意焉後

甄琛元修義城陽王徽相繼為吏部尚書利其便已踵而行之自是賢愚同貫涇渭無別魏之失才從亮始也轉侍中太常卿尋遷左光祿大夫尚書右僕射時劉騰擅權亮託妻劉氏傾身事之故頻年之中名位隆赫有識者譏之轉尚書僕射加散騎常侍正光二年秋疽發於背肅宗遣舍人問疾亮上表乞解僕射送所負荷及印綬詔不許尋卒詔給東園祕器朝服一襲賵物七百段蠟三百斤贈使持節散騎常侍車騎大將軍儀同三

司冀州刺史謚曰貞烈亮在雍州讀杜預傳見為八磨  
嘉其有濟時用遂教民為碾及為僕射奏於張方橋東  
堰穀水造水碾磨數十區其利十倍國用便之亮有三  
子士安士和士泰並彊幹善於當世

士安歷尚書比部郎卒於諫議大夫贈左將軍光州刺  
史無子弟士和以子乾亨繼

乾亨武定中尚書都兵郎中

士和歷司空主簿通直郎從亮征硤石以軍勲拜冠軍

將軍中散大夫西道行臺元修義左丞行涇州事蕭寶  
夤之在關中高選寮佐以為督府長史時莫拆念生遣  
使詐降寶夤表士和兼度支尚書為隴右行臺令入秦  
撫慰為念生所害

士泰歷給事中司空從事中郎諫議大夫司空司馬肅  
宗末荆蠻侵斥以士泰為龍驤將軍征蠻別將事平以  
功賜爵五等男建義初遇害於河陰贈都督青兗二州  
諸軍事鎮東將軍青州刺史謚曰文肅

子肇師襲爵武定末中書舍人

亮弟敬默奉朝請卒於征虜長史贈南陽太守子思韶  
從亮征硤石以軍功賜爵武城子為冀州別駕

敬默弟隱處青州州都亮以其賤出殊不經紀論者譏  
焉

亮從父弟光韶事親以孝聞初除奉朝請光韶與弟光  
伯雙生操業相侔特相友愛遂經吏部尚書李沖讓官  
於光伯辭色懇至沖為奏聞高祖嘉而許之太和二十



年以光韶為司空行參軍復請讓從叔和曰臣誠微賤未登讓品屬逢皇朝恥無讓德和亦謙退辭而不當高祖善之遂以和為廣陵王國常侍尋勅光韶兼祕書郎掌校華林御書肅宗初除青州治中後為司空騎兵參軍又兼司徒戶曹出為濟州輔國府司馬刺史高植甚知之政事多委訪焉遷青州平東府長史府解勅知州事光韶清直明斷民吏畏愛之入為司空從事中郎以母老解官歸養賦詩展意朝士屬和者數十人久之徵

為司徒諮議固辭不拜光韶性嚴毅聲韻抗烈與人平  
談常若震厲至於兄弟議論外間謂為忿怒然孔懷雍  
睦人少逮之孝莊初河間邢杲率河北流民十餘萬衆  
攻逼州郡刺史元雋憂不自安州人乞光韶為長史以  
鎮之時陽平路回寓居齊土與杲潛相影響引賊入郭  
光韶臨機處分在難確然賊退之後刺史表光韶忠毅  
朝廷嘉之發使慰勞焉尋為東道軍司及元顥入洛自  
河以南莫不風靡而刺史廣陵王欣集文武以議所從

欣曰北海長樂俱是同堂兄弟今宗祏不移我欲受赦  
諸君意各何如在坐之人莫不失色光韶獨抗言曰元  
顥受制梁國稱兵本朝拔本塞源以資讎敵賊臣亂子  
曠代少儔何但大王家事所宜切齒等荷朝眷未敢仰  
從長史崔景茂前瀛州刺史張烈前郢州刺史房叔祖  
徵士張僧皓咸云軍司議是欣乃斬顥使尋徵輔國將  
軍廷尉少卿未至除太尉長史加左將軍俄遷廷尉卿  
時祕書監祖瑩以賊罪被劾光韶必欲致之重法太尉

陽城王徽尚書令臨淮王彧吏部尚書李神儁侍中李  
彧並勢望當時皆為瑩求寬光韶正色曰朝賢執事於  
舜之功未聞有一如何反為罪人言乎其執意不回如  
此永安末擾亂之際遂還鄉里光韶博學彊辯尤好理  
論至於人倫名教得失之間推而論之不以一毫假物  
家足於財而性儉吝衣馬敝瘦食味麤薄始光韶在都  
同里人王蔓於夜遇盜害其二子孝莊詔黃門高道穆  
令加檢捕一坊之內家別搜索至光韶宅綾絹錢布賈

篋充積議者譏其矯嗇其家資產皆光伯所營光伯亡  
悉焚其契河間邢子才會貸錢數萬後送還之光韶曰  
此亡弟相貸僕不知也竟不納刺史元弼前妻是光韶  
之繼室兄女而弼貪恠多諸不法光韶以親情亟相非  
責弼銜之時耿翔反於州界弼誣光韶子通與賊連結  
囚其合家考掠非理而光韶與之辯爭辭色不屈會樊  
子鵠為東道大使知其見枉理出之時人勸令詣樊陳  
謝光韶曰羊舌大夫已有成事何勞往也子鵠亦歎尚

之後刺史侯淵代下疑懼停軍益都謀為不軌令數百騎夜入南郭劫光韶以兵脅之責以謀略光韶曰凡起兵者須有名義使君今日舉動直是作賊耳父老知復何計淵雖恨之敬而不敢害尋除征東將軍金紫光祿大夫不起光韶以世道屯遼朝廷屢變閉門却掃吉凶斷絕誠子孫曰吾自謂立身無慙古烈但以祿命有限無容希世取進在官以來不冒一級官雖不達經為九卿且吾平生素業足以遺汝官閑亦何足言也吾既運

薄便經三娶而汝之兄弟各不同生合葬非古吾百年  
之後不須合也然贈諡之及出自君恩豈容子孫自求  
之也勿須求贈若違吾志如有神靈不享汝祀吾兄弟  
自幼及老衣服飲食未嘗一片不同至於兒女官婚榮  
利之事未嘗不先以推弟弟頃橫禍權作松櫬亦可為  
吾作松棺使吾見之卒年七十一孝靜初侍中賈思同  
申啓稱述光韶贈散騎常侍驃騎將軍青州刺史

光韶弟光伯尚書郎青州別駕後以族弟休臨州遂申

牒求解尚書奏按禮始封之君不臣諸父昆弟封君之  
子臣昆弟不臣諸父封君之孫得盡臣計始封之君即  
是世繼之祖尚不得臣況今之刺史既非世繼而得行  
臣吏之節執笏稱名者乎檢光伯請解率禮不愆請宜  
許遂以明道教靈太后令從之尋除北海太守有司以  
其更滿依例奏代肅宗詔曰光伯自莅海沂清風遠著  
兼其兄光韶復能辭榮侍養兄弟忠孝宜有甄錄可更  
申三年以厲風化後歷太傅諂議參軍前廢帝時崔祖



螭張僧皓起逆攻東陽旬日之間衆十餘萬刺史東萊  
王貴平欲令光伯出城慰勞兄光韶曰城民陵縱為日  
已久人人恨之其氣甚盛古人有言衆怒如水火焉以  
此觀之今日非可慰諭止也貴平彊之光韶曰使君受  
委一方董攝萬里而經略大事不與國士圖之所共腹  
心皆趨走羣小既不能綏遏以杜其萌又不能坐觀待  
其衰挫感迫小弟從為無名之行若單騎獨往或見拘  
繫若以衆臨之勢必相拒敵懸見無益也貴平逼之不

得已光伯遂出城數里城民以光伯兄弟羣情所繫慮人劫留防衛者衆外人疑其欲戰未及曉諭為飛矢所中卒贈征東將軍青州刺史

子滔武定末殷州別駕

史臣曰李崇以風質英重毅然秀立任當將相望高朝野美矣崔亮既明達後事動有名迹於斷年之選失之逾遠救弊未聞終為國蠹無所苟而已其若是乎光韶居雅仗正有國士之風矣



魏書卷六十六

魏書卷六十六考證

李崇傳崇上表。臣人龍按崇此表北史作邢邵所上

其文大同小異

魏書卷六十六考證

欽定四庫全書

魏書卷六十七

齊

魏

收

撰

列傳第五十五

崔光

崔光本名孝伯字長仁高祖賜名焉東清河鄆人也祖  
曠從慕容德南渡河居青州之時水慕容氏滅仕劉義  
隆為樂陵太守父靈延劉駿龍驤將軍長廣太守與劉

或冀州刺史崔道固共拒國軍慕容白曜之平三齊光  
年十七隨父徙代家貧好學晝耕夜誦傭書以養父母  
太和六年拜中書博士轉著作郎與祕書丞李彪參撰  
國書遷中書侍郎給事黃門侍郎甚為高祖所知待常  
曰孝伯之才浩浩如黃河東注固今日之文宗也以參  
贊遷都之謀賜爵朝陽子拜散騎常侍黃門著作如故  
又兼太子少傅尋以本官兼侍中使持節為陝西大使  
巡方省察所經述叙古事因而賦詩三十八篇還仍兼



侍中以謀謨之功進爵為伯光少有大度喜怒不見於色有毀惡之者必善言以報之雖見誣謗終不自申曲直皇興初有同郡二人並被掠為奴婢後詣光求哀光乃以二口贖免高祖間而嘉之雖處機近曾不留心文案唯從容論議參贊大政而已高祖每對群臣曰以崔光之高才大量若無意外咎譴二十年後當作司空其見重如是又從駕破陳顯達世宗即位正除侍中初光與李彪共撰國書太和之末彪解著作專以史事任光

彪尋以罪廢世宗居諒闇彪上表求成魏書詔許之彪遂以白衣於祕書省著述光雖領史官以彪意在專功表解侍中著作以讓彪世宗不許遷太常卿領齊州大中正正始元年夏有典事史元顯獻四足四翼雞詔散騎侍郎趙邕以問光光表答曰臣謹按漢書五行志宣帝黃龍元年未央殿路軫中雌雞化為雄毛變而不鳴不將無距元帝初元中丞相府史家雌雞伏子漸化為雄冠距鳴將永光中有獻雄雞生角劉向以為雞者小

畜主司時起居小臣執事為政之象也言小臣將乘君之威以害政事指石顯也竟寧元年石顯伏辜此其效也靈帝光和元年南宮寺雌雞欲化為雄一身毛皆似雄但頭冠尚未變詔以問議郎蔡邕邕對曰貌之不恭則有雞禍臣竊推之頭為元首人君之象也今雞一身已變未至於頭而上知之是將有其事而不遂成之象也若應之不精政無所改頭冠或成為患滋大是後張角作亂稱黃巾賊遂破壞四方疲於賦役民多叛者上

不改政遂至天下大亂今之雞狀雖與漢不同而其應頗相類矣向邕並博達之士考物驗事信而有證誠可畏也臣以邕言推之翅足衆多亦群下相扇助之象雖而未大脚羽差小亦其勢尚微易制御也臣聞災異之見皆所以示吉凶明君覩之而懼乃能招福闔主視之彌慢所用致禍詩書春秋秦漢之事多矣此陛下所觀者也今或有自賤而貴闕預政事殆亦前代君房之匹比者南境死亡千計白骨橫野存有酷恨之痛歿為怨

傷之魂義陽屯師盛夏未返荆蠻狡猾征人淹次東州  
轉輸往多無還百姓困窮絞縊以殞北方霜降蠶婦輟  
事群生憔悴莫甚於今此亦賈誼哭歎谷永切諫之時  
司寇行戮君為之不舉陛下為民父母所宜矜恤國重  
戎戰用兵猶火內外怨敵易以亂離陛下縱欲忽天下  
豈不仰念太祖取之艱難先帝經營劬勞也誠願陛下  
留聰明之鑒警天地之意禮處左右節其貴越往者鄧  
通董賢之盛愛之正所以害之又躬饗加罕宴宗或闕

時應親肅郊廟延敬諸父檢訪四方務加休息爰發慈  
旨撫賑貧瘼簡費山池減撤聲飲書存政道夜以安身  
博採芻蕘進賢黜佞則兆庶幸甚妖弭慶進禎祥集矣  
世宗覽之大悅後數日而茹皓等並以罪失伏法於是  
禮光愈重加撫軍將軍二年八月光表曰去二十八日  
有物出於太極之西序勅以示臣臣按其形即莊子所  
謂蒸成菌者也又云朝菌不終晦朔雍門周所稱磨蕭  
芥而伐朝菌皆指言蒸氣鬱長非有根種柔脆之質凋

殞速易不延旬月無擬斧斤又多生墟落穢濕之地罕  
起殿堂高華之所今極宇崇麗牆築工密糞朽弗加沾  
濡不及而茲菌歛構厥狀扶疎誠足異也夫野木生朝  
野鳥入廟古人以為敗亡之象然懼災修德者咸致休  
慶所謂家利而怪先國興而妖豫是故桑穀拱庭太戊  
以昌雉雉集鼎武丁用熙自比鷓鴣巢於廟殿梟鵬鳴  
於宮寢菌生賓階軒坐之正準諸往記信可為誠且東  
南未靜兵革不息郊甸之內大旱跨時民勞物悴莫此

之甚承天子育者所宜矜恤伏願陛下追殷二宗感變之意側躬聳誠惟新聖道節夜飲之忻彊朝御之膳養方富之年保金玉之性則魏祚可以永隆皇壽等於山岳四年秋除中書令進號鎮東將軍永平元年秋將刑元愉妾李氏群官無敢言者勅光為詔光逡巡不作奏曰伏聞當刑元愉妾李加之屠割妖惑扇亂誠合此罪但外人竊云李今懷妊例待分產且臣尋諸舊典兼推近事戮至刳胎謂之虐刑桀紂之主乃行斯事君舉必



書義無隱昧酷而非法何以示後陛下春秋已長未有儲體皇子襁褓至有天失臣之愚識知無不言乞停李獄以俟育孕世宗納之延昌元年春遷中書監侍中如故二年世宗幸東宮召光與黃門甄琛廣陽王淵等並賜坐詔光曰卿是朕西臺大臣今當為太子師傅光起拜固辭詔不許即命肅宗出從者十餘人勅以光為傅之意令肅宗拜光光又拜辭不當受太子拜復不蒙許肅宗遂南面再拜詹事王顯啓請從太子拜於是宮臣

畢拜光北面立不敢答拜唯西面拜謝而出於是賜光  
繡綵一百匹琛淵等各有差尋授太子少傅三年遷右  
光祿大夫侍中監如故四年正月世宗夜崩光與侍中  
領軍將軍于忠迎肅宗於東宮安撫內外光有力焉帝  
崩後二日廣平王懷扶疾入臨以母弟之親徑至太極  
西廡哀慟禁內呼侍中黃門領軍二衛云身欲上殿哭  
大行又湏入見主上諸人皆愕然相視無敢抗對者光  
獨攘袂振杖引漢光武初崩太尉趙憙橫劍當階推下

親王故事辭色甚厲聞者莫不稱善壯光理義有據懷  
聲淚俱止云侍中以古事裁我不敢不服於是遂還  
頻遣左右致謝初永平四年以黃門郎孫惠蔚代光領  
著作惠蔚首尾五載無所厝意至是三月尚書令任城  
王澄表光宜還史任於是詔光還領著作四月遷特進  
五月以奉迎肅宗之功封光博平縣開國公食邑二千  
戶七月領國子祭酒八月詔光乘步挽於雲龍門出入  
尋遷車騎大將軍儀同三司靈太后臨朝之後光累表

遜位于忠擅權光依附之及忠稍被疎黜光并送章綬  
冠服茅土表至十餘上靈太后優答不許有司奏追于  
忠及光封邑熙平元年二月太師高陽王雍等奏舉光  
授肅宗經初光有德於靈太后語在于忠傳四月更封  
光平恩縣開國侯食邑一千戶以朝陽伯轉授第二子  
勗其月勗賜羊車一乘時靈太后臨朝每於後園親執  
弓矢光乃表上中古婦人文章因以致諫曰孔子云士  
志於道據於德依於仁游於藝藝謂禮樂書數射御明

前四業丈夫婦人所同修者若射御唯主男子事不及  
女古之賢妃烈媛母儀家國垂訓四海宣教九宗可秉  
道懷<sup>疑</sup>率遵仁禮是以漢后馬鄧術邁祖考羊嬪蔡氏  
具體伯喈伏惟皇太后含聖履仁臨朝闡化肅雍愷悌  
靖徽齊穆孝祀通於神明和風溢於區宇因時暇豫清  
暑林園遠藐姑射眷言矍相弦矢所發必中正鵠威靈  
遐暢義震上下文武懾心左右悅目吾王不遊吾何以  
休不窺重仍安見富美天情沖謙動容祇愧以為舉非

蠶織事存無功豈謂應乾順民裁成輔相者哉臣不勝  
慶幸謹上婦人文章錄一帙其集具在內伏願以時披  
覽仰裨未聞息彎挾之勞納閑拱之泰頤精養壽棲神  
翰林是秋靈太后頻幸王公第宅光表諫曰禮記云諸  
侯非問疾弔喪而入諸臣之家是謂君臣為讎不言王  
后夫人明無適臣家之義夫人父母在有時歸寧親沒  
使卿大夫聘春秋紀陳宋齊之女並為周王后無適本  
國之事是制深於士大夫許嫁唁兄又義不得衛女思

歸以禮自抑載馳竹竿所為作也漢上官皇后將廢昌  
邑霍光外祖也親為宰輔后猶御武帷以接群臣示男  
女之別國之大節伯姬待姆安就炎燎樊姜侯命忍赴  
洪流傳皆綴集以垂來詠昨軒駕頻出幸馮翊君任城  
王第雖漸中秋餘熱尚蒸衡蓋往還聖躬煩倦豐厨嘉  
醴罄竭時羞上壽弗限一觴方丈甘踰百品旦及日斜  
接對不憩非謂順時而遊奉養有度縱雲輦崇涼御筵  
安暢左右僕侍衆過千百扶衛跋涉袍鉀在身蒙曝塵

日渙汗流離致時飢渴餐飯不贍賃馬假乘交費錢帛  
昔人稱陛下甚樂臣等至苦惑其事也伏惟皇太后月  
靈炳曜坤儀挺茂誕育帝躬維興魏道德踰文母仁邁  
和憲親以天至遠異莫間爰由真固非俟虛隆紆屈鑒  
駕降臨闈里榮光帝京士女藻悅白首之耄欣遇犧年  
青衿之童慶屬唐日千載之所難一朝之為易非至明  
超古忘驕釋吝孰能若斯者哉魏元以來莫正斯美興  
居出入自當坦然豈同往嫌曲有矯避但帝族方衍勳



貴增遷祇請遂多將成彛式陛下遵酌前王貽厥後矩  
天下為公億兆已任專薦郊廟止決大政輔養神和簡  
息遊幸以德為車以樂為御考仁聖之風習治國之道  
則率土屬賴含生仰悅矣臣過荷恩榮所知必盡嘿嘿  
唯唯愚竊未敢輕陳狂瞽分貽憲坐神龜元年夏光表  
曰詩稱蔽芾甘棠勿剪勿伐召伯所茇又云雖無老成  
人尚有典刑傳曰思其人猶愛其樹況用其道不恤其  
人是以書始稽古易本山火觀於天文以察時變觀於

人文以化成天下孟子

闕

實匡張訓說安世記篋於汾

南伯山抱卷於河右元始孤論充漢帝之坐孟皇片字  
懸魏王之帳前哲之寶重墳籍珍爰分篆猶若此之至  
也矧迺聖典鴻經炳勒金石理為國楷義成家範迹實  
世模事則人軌千載之格言百王之盛烈而令焚荒汙  
毀積榛棘而弗掃為鼯鼯之所栖宿童豎之所登踞者  
哉誠可為痛心疾首拊膺扼腕伏惟皇帝陛下孝敬日  
休自天縱睿垂心初學儒業方熙皇太后欽明慈淑臨

制統化崇道重教留神翰林將披雲臺而問禮拂麟閣  
以招賢誠宜遠開闕里清彼孔堂而使近在城闔面接  
宮廟舊校為墟子衿永替豈所謂建國君民教學為先  
京邑翼翼四方是則也尋石經之作起自炎劉繼以曹  
氏典論初乃三百餘載計末向二十紀矣昔宋雖屢經  
戎亂猶未大崩侵如聞往者刺史臨州多構圖寺道俗  
諸用稍有發掘基蹠沉灰或出於此皇都始遷尚可補  
復軍國務殷遂不存檢官私顯隱漸加剝撤播麥納菽

秋春相因

闕

生蒿杞時致火燎由是經石彌減文字增

缺職忝冑教參掌經訓不能繕修頽墜興復生業倍深  
慙耻今求遣國子博士一人堪任幹事者專主周視驅  
禁田牧制其踐穢料閱碑牒所失次第量厥補綴詔曰  
此乃學者之根源不朽之永格垂範將來憲章之本便  
可一依公表光乃令國子博士李郁與助教韓神固劉  
燮等勘校石經其殘缺者計料石功并字多少欲補治  
之於後靈太后廢遂寢二年八月靈太后幸永寧寺躬

登九層佛圖光表諫曰伏見親昇上級佇蹕表剎之下  
祇心圖構誠為福善聖躬玉趾非所踐陟臣庶恒惶竊  
謂未可按禮記為人子者不登高不臨深古賢有言策  
畫失於廟堂大人慶於中野漢書上欲西馳下峻坂袁  
盎攬轡停輿曰臣聞千金之子不垂堂百金之子不倚  
衡如有車敗馬驚奈高廟太后何又云上耐祭廟出欲  
御樓船薛廣德免冠頓首曰宜從橋陛下不聽臣臣以  
血汙車輪樂正子春曾參弟子亦稱至孝固自謹慎堂

基不過一尺猶有傷足之愧永寧累級閣道回隘以柔  
懦之寶體乘至峻之重峭萬一差跌千悔何追禮將祭  
宗廟必散齋七日致齋三日然後入祀神明可得而通  
今雖容像未建已為神明之宅方加雕績飾麗丹青人  
心所祇銳觀滋甚登者既衆異懷若面縱一人之身恒  
盡誠潔豈左右闕妾各竭虔仰不可獨昇必有扈侍懼  
或忘慎非飲酒茹葷而已昨風霾暴興紅塵四塞白日  
晝昏持可驚畏春秋宋衛陳鄭同日而災伯姬待姆致

焚如之禍去皇興中青州七級亦號崇壯夜為上火所  
焚雖梓慎裨竈之明尚不能逆剋端兆變起倉卒預備  
不虞天道幽遠自昔深誠墟墓必哀廟社致敬望瑩悽  
慟入門聳慄適墓不登隴未有昇陟之事傳云公既視  
朔遂登觀臺其下無天地先祖之神故可得而乘也內  
經寶塔高華堪室千萬唯盛言香花禮拜豈有登上之  
義獨稱三寶階從上而下人天交接兩得相見超世奇  
絕莫可而擬恭敬拜跽悉在下級遠存矚眺周見山河

因其所眄增發嬉笑未能級級加虔步步崇慎徒使京  
邑士女公私湊集上行下從理勢以然迄於無窮豈長  
世競慕一登而可抑斷哉蓋心信為本形敬乃末重實  
輕根靖寔躁君恭已正南面者豈月乘峻極旬御層階  
今經始既就子來自勸基構已興雕絢漸起紫山華臺  
即其宮也伏願息躬親之勞廣風靡之化因立制防班  
之條限以遏囂汙永歸清寂下竭肅穆之誠上展瞻仰  
之敬勿踐勿履顯固億齡融教闡悟不其博歟九月靈



太后幸嵩高光上表諫曰伏聞明后當親幸嵩高往還  
累宿鑿遊近旬存省民物誠足為善雖漸農隙所獲棲  
畝飢貧之家指為珠玉遺秉滯穢莫不寶惜步騎萬餘  
來去經踐駕輦雜遝競驚交馳縱加禁護猶有侵耗士  
女老幼微足傷心秋末久旱塵壤委深風霾一起紅埃  
四塞轅關峭嶮山路危狹聖駕清道當務萬安乘履澗  
壑蒙犯霜露出入半旬途越數百飄曝彌日仰虧和豫  
七廟上靈容或未許億兆下心寔用悚慄且藏蟄節遠

昆蟲布列蠓蠕之類盈於川原車馬輾蹈必有類殺慈  
矜好生應垂未測誠恐悠悠之議將謂為福興罪廝役  
困於負擔爪牙窘於賃乘供頓候迎公私擾費尉兵幕  
士衣履敗穿晝暄夜淒罔所覆藉監帥驅捶泣呼相望  
霜旱為災所在不稔饑饉薦臻方成儉敝為民父母所  
宜存恤靖以撫之猶懼離散乃於收斂初辰致此行舉  
自近及遠交興怨嗟伏願遠覽虞舜恭己無為近遵老  
易不出戶牖罷勞形之遊息傷財之駕動循典防納諸

軌儀委司責成寄之耳目人神幸甚朝野忭悅靈太后  
不從正光元年冬賜光几杖衣服二年春肅宗親釋奠  
國學光執經南面百寮陪列司徒京兆王繼頻上表以  
位讓光夏四月以光為司徒侍中國子祭酒領著作如  
故光表固辭歷年終不肯受八月獲禿鷲鳥於宮內詔  
以示光光表曰蒙示十四日所得大鳥此即詩所謂有  
鷲在梁解云禿鷲也貪惡之鳥野澤所育不應入殿庭  
昔魏氏黃初中有鵜鵠集於靈芝池文帝下詔以曹恭

公遠君子近小人博求賢俊太尉華歆由此遜位而讓  
管寧者也臣聞野物入舍古人以為不善是以張弮惡  
鵠賈誼忌鵬鵜鵙鵲集而去前王猶為至誠況今親入  
宮禁為人所獲方被畜養晏然不以為懼準諸往義信  
有殊矣且饗餐之禽必資魚肉菽麥稻粱時或餐啄一  
食之費容過斤鎰今春夏陽旱穀糴稍貴窮窘之家時  
有菜色陛下為民父母撫之如傷豈可棄人養鳥留意  
於醜形惡聲哉衛侯好鶴曹伯爰鴈身死國滅可為寒

心陛下學通春秋親覽前事何得口詠其言行違其道  
誠願遠師殷宗近法魏祖修德延賢消災集慶放無用  
之物委之川澤取樂琴書頤養神性肅宗覽表大悅即  
棄之池澤詔召光與安豐王延明議定服章三年六月  
詔光乘步挽至東西上閣九月進位太保光又固辭光  
年耆多務疾病稍增而自彊不已常在著作疾篤不歸  
四年十月肅宗親臨省疾詔斷賓客中使相望為止聲  
樂罷諸遊眺拜長子勵為齊州刺史十一月疾甚勅子

姪等曰諦聽吾言聞曾子有云人之將死其言也善啓予手啓予足而今而後吾知免夫吾荷先帝厚恩位至於此史功不成歿有遺恨汝等以吾之故並得名位勉之勉之以死報國修短命也夫復何言速可送我還宅氣力雖微神明不亂至第而薨年七十三肅宗聞而悲泣中使相尋詔給東園溫明祕器朝服一具衣一襲錢六十萬布一千匹蠟四百斤大鴻臚監護喪事車駕親臨撫屍慟哭御輦還宮流涕於路為減常膳言則追傷

每至光坐誦讀之處未曾不改容悽悼五年正月贈太  
傅領尚書令驃騎大將軍開府冀州刺史侍中如故又  
勅加後部鼓吹班劔依太保廣陽王故事諡文宣公肅  
宗祖喪建春門外望輜哀感儒者榮之初光太和中依  
宮商角徵羽本音而為五韻詩以贈李彪彪為十二次  
詩以報光光又為百三郡國詩以答之國別為卷為百  
三卷焉光寬和慈善不逆於物進退沉浮自得而已常  
慕胡廣黃瓊之為人故為氣概者所不重始領軍于忠

以光舊德甚信重焉每事籌決光亦傾身事之元乂於光亦深宗敬及郭祚裴植見殺清河王懌遇禍光隨時俛仰竟不匡救於是天下譏之自從貴達罕所申薦會啓其女壻彭城劉敬徽云敬徽為荊州五隴戍主女隨夫行常慮寇抄南北分張乞為徐州長史兼別駕暫集京師肅宗許之時人比之張禹光初為黃門則讓宋弁為中書監讓汝南王悅為太常讓劉芳為少傅讓元暉穆紹甄琛為國子祭酒讓清河王懌任城王澄為車騎



儀同讓江陽王繼又讓靈太后父胡國珍皆顧望時情  
議者以為矯飾崇信佛法禮拜讀誦老而逾甚終日怡  
怡未曾恚忿曾於門下省晝坐讀經有鵠飛集膝前遂  
入於懷緣臂上肩久之乃去道俗贊詠詩頌者數十人  
每為沙門朝貴請講維摩十地經聽者常數百人即為  
二經義疏三十餘卷識者知其疎略以貴重為後坐疑  
於講次凡所為詩賦銘贊誄頌表啓數百篇五十餘卷  
別有集光十一子勗勗勸勗勉勗勗勗勗勗勗勗勗勗  
勗勗勗勗勗勗勗勗勗勗勗勗勗勗勗勗勗勗勗勗勗勗勗

德器學才行最有父風舉秀才中軍彭城王參軍祕書  
郎中以父光為著作固辭不拜歷員外郎騎侍郎太尉  
記室散騎侍郎以繼母憂去職神龜中除司空從事中  
郎正光二年拜中書侍郎領軍將軍元叉為明堂大將  
以勵為長史與從兄鴻俱知名於世四年十月父光疾  
甚詔拜征虜將軍齊州刺史以父寢疾衣不解帶及光  
薨肅宗每加存慰五年春光葬於本鄉又詔遣主書張  
文伯宣弔焉孝昌元年十二月詔除太尉長史仍為齊

州大中正襲父爵建義初遇害河陰時年四十八贈侍  
中衛將軍儀同三司青州刺史

子挹襲武定末太尉屬齊受禪爵例降

挹弟損儀同開府主簿

勗武定末征虜將軍安州刺史朝陽伯齊受禪例降

勗字彥儒亦有父風司空記室通直散騎侍郎寧遠將

軍清河太守帶樂陽鎮將為逆賊崔景安所害贈征虜

將軍齊州刺史

子權太尉參軍事

劾武定中中書郎

光弟敬友本州治中頗有受納御史案之乃與守者俱  
逃後除梁郡太守會遭所生母憂不拜敬友精心佛道  
晝夜誦經免喪之後遂菜食終世恭寬接下修身厲節  
自景明已降頻歲不登飢寒請丐者皆取足而去又置  
逆旅於肅然山南大路之北設食以供行者延昌三年  
二月卒年五十九

子鴻字彥鸞少好讀書博綜經史太和二十年拜彭城王國左常侍景明三年遷員外郎兼尚書虞曹郎中勅撰起居注遷給事中兼祠部郎轉尚書都兵郎中詔太師彭城王勰以下公卿朝士儒學才明者三十人議定律令於尚書上省鴻與光俱在其中時論榮之永平初豫州城人白早生殺刺史司馬悅據懸瓠叛詔鎮南將軍邢巒討之以鴻為行臺鎮南長史徙三公郎中加輕車將軍遷員外散騎常侍領郎中延昌二年將大考百

寮鴻以考令於體例不通乃建議曰竊惟王者為官求才使人以器黜陟幽明揚清激濁故績效能官才必稱位者朝昇夕進年歲數遷豈拘一階半級闕以闕寮等位者哉二漢以降太和以前苟必官須此人人稱此職或超騰昇陟數歲而至公卿或長兼試守稱允而遷進者披卷則人人而是舉目則朝貴皆然故能時收多士之譽國號豐賢之美竊見景明以來考格三年成一考一考轉一階貴賤內外萬有餘人自非犯罪不問賢愚

莫不上中才與不肖比肩同轉雖有善政如黃龔儒學  
如王鄭史才如班馬文章如張蔡得一分一寸必為常  
流所攀選曹亦抑為一槩不曾甄別琴瑟不調改而更  
張雖明旨已行猶宜消息世宗不從三年鴻以父憂解  
任甘露降其廬前樹十一月世宗以本官徵鴻四年復  
有甘露降其京兆宅之庭樹復加中堅將軍常侍領郎  
如故遷中散大夫高陽王友仍領郎中其年為司徒長  
史正光元年加前將軍修高祖世宗起居注光撰魏史

徒有卷目初未考正闕略尤多每云此史會非我世所  
成但須記錄時事以待後人臨薨言鴻於肅宗五年正  
月詔鴻以本官修緝國史孝昌初拜給事黃門侍郎尋  
加散騎常侍齊州大中正鴻在史甫爾未有所就尋卒  
贈鎮東將軍度支尚書青州刺史鴻弱冠便有著述之  
志見晉魏前史皆成一家無所措意以劉淵石勒慕容  
儁苻健慕容垂姚萇慕容德赫連屈孑張軌李雄呂光  
乞伏國仁秃髮烏孤李嵩沮渠蒙遜馮跋等並因世故



跨僭一方各有國書未有統一鴻乃撰為十六國春秋  
勒成百卷因其舊記時有增損褻貶焉鴻二世仕江左  
故不錄僭晉劉蕭之書又恐識者責之未敢出行於外  
世宗聞其撰錄遣散騎常侍趙邕詔鴻曰聞卿撰定諸  
史甚有條貫便可隨成者送呈朕當於機事之暇覽之  
鴻以其書有與國初相涉言多失體且既未訖迄不奏  
聞鴻後典起居乃妄載其表曰臣聞帝王之興也雖誕  
應圖籙然必有驅除蓋所以翦彼厭政成此樂推故戰

國紛紜年過十紀而漢祖夷殄群豪開四百之業歷文  
景之懷柔蠻夏世宗之奮揚威武始得涼朔同文牂越  
一軌於是談遷感漢德之盛痛諸史放絕乃鈐括舊書  
著成太史所謂緝茲人事光彼天時之義也昔晋惠不  
競華戎亂起三帝受制於姦臣二皇晏駕於非所五都  
蕭條鞠為煨燼趙燕既為長蛇遼海緬成殊域窮兵銳  
進以力相雄中原無主八十餘年遺晋僻遠勢略孤微  
民殘兵革靡所歸控皇魏龍潛幽代世篤公劉內修德

政外抗諸偽并冀之民懷寶之士襁負而至者日月相  
尋雖邠岐之赴太王謳歌之歸西伯實可同年而語矣  
太祖道武皇帝以神武之姿接金行之運應天順民龍  
飛受命太宗必世重光業隆玄默世祖雄才叡略闡曜  
威靈農戰兼修掃清氛穢歲垂四紀而寰宇一同儋耳  
文身之長卉服斷髮之酋莫不請朔率職重譯來庭隱  
悠鴻濟之澤三樂擊壤之歌百姓始得陶然蘇息欣於  
堯舜之世自晉永寧以後雖所在稱兵競自尊樹而能

建邦命氏成為戰國者十有六家善惡興滅之形用兵  
乖會之勢亦足以垂之將來昭明勸戒但諸史殘缺體  
例不全編錄紛謬繁略失所宜審正不同定為一書伏  
惟高祖以大聖應期欽明御運合德乾坤同光日月建  
格天之功創不世之法開鑿生民惟新大造陛下以青  
陽繼統叡武承天應符屈已則道高三五頤神至境則  
洞彼玄宗剖判百家斟酌六籍遠邁石渠美深白虎至  
如導禮革俗之風昭文變性之化固以感彼禽魚穆茲

寒暑而況愚臣沐浴太和懷音正始而可不勉彊難革  
之性砥礪木石之心哉誠知敏謝允南才非承祚然國  
志史考之美竊亦輒所庶幾始自景明之初搜集諸國  
舊史屬遷京甫爾率多分散求之公私驅馳數歲又臣  
家貧祿薄唯任孤力至於紙盡書寫所資每不周接暨  
正始元年寫乃向備謹於吏按之暇草構此書區分時  
事各繫本錄破彼異同凡為一體約損煩文補其不足  
三豕五門之類一事異年之流皆稽以長厯考諸舊志

刪正差謬定為寔錄商校大略著春秋百篇至三年之  
末草成九十五卷唯常璩所撰李雄父子據蜀時書尋  
訪不獲所以未及繕成輟筆私求七載於今此書本江  
南撰錄恐中國所無非臣私力所能終得其起兵僭號  
事之始末乃亦頗有但不得此書懼簡略不成久思陳  
奏乞勅緣邊求採但愚賤無因不敢輕輒散騎常侍太  
常少卿荊州大中正臣趙邕忍宣明旨敕臣送呈不悟  
九臯微志乃得上聞奉勅欣惶虔懼兼至今謹以所訖

者附臣邕呈奏臣又別作序例一卷年表一卷仰表皇  
朝統括大義俯明愚臣著錄微體徒竊慕古人立言美  
意文致疎鄙無一可觀簡御之日伏深慙悸鴻意如此  
然自正光以前不敢顯行其書自後以其伯光貴重當  
朝知時人未能發明其事乃頗相傳讀亦以光故執事  
者遂不論之鴻經綜既廣多有違謬至如太祖天興二  
年姚興改號鴻以為改在元年太宗永興二年慕容超  
擒於廣固鴻又以為事在元年泰常二年姚泓敗於長

安而鴻亦以為減在元年如此之失多不考正

子子元祕書郎後永安中乃奏其父書曰臣亡考故散  
騎常侍給事黃門侍郎前將軍齊州大中正鴻不殞家  
風式續世業古學克明在新必鏡多識前載博極群書  
史才富洽號稱籍甚年止壯立便斐然懷著述意正始  
之末任屬記言撰緝餘暇乃刊著趙燕秦夏涼蜀等遺  
載為之贊序褒貶評論先朝之日草構悉了唯有李雄  
蜀書搜索未獲闕茲一國遲留未成去正光三年購訪



始得討論適訖而先臣棄世凡十六國名為春秋一百二卷近代之事最為備悉未曾奏上弗敢宣流今繕寫一本敢以仰呈儻或淺陋不回睿賞乞藏祕閣以廣異家子元後謀反事發逃竄會赦免尋為其叔鵬所殺

光從祖弟長文字景翰少亦徙於代都聰敏有學識太和中除奉朝請遷洛拜司空參軍事營構華林園後兼員外散騎常侍為宕昌使主還授給事中本國中正尚書庫部郎正始中大修器械為諸州造仗都使齊州太

原太守雍州撫軍府長史以廉慎稱遷輔國將軍中散大夫轉太府少卿丞相高陽王雍諮議參軍太中大夫永安中以老拜征虜將軍平州刺史還家專讀佛經不闕世事年七十九天平初卒贈使持節征東將軍齊州刺史諡曰貞

子慈懋字德林永熙初征虜將軍徐州征東府長史長文從弟庠字文序有幹用初除侍御史員外散騎侍郎給事中頻使高麗轉步兵校尉又轉司空掾領左右

直長出除相州長史還拜河陰洛陽令以彊直稱遷東  
郡太守元顥寇逼郡界庠拒不從命棄群走還鄉里孝  
莊還宮賜爵平原伯拜潁川太守二年五月為城民王  
早蘭寶等所害後贈驃騎將軍吏部尚書齊州刺史  
子罕襲爵齊受禪例降

光族弟榮先字隆祖涉經史州辟主簿

子鐸有文才冠軍將軍中散大夫

鐸弟覲寧遠將軍羽林監

史臣曰崔光風素虛遠學業淵長高祖歸其才博許其  
大至明主固知臣也歷事三朝師訓少主不出宮省坐  
致台傳斯亦近世之所希有但顧懷大雅託迹中庸其  
於容身之譏斯乃胡廣所不免也鴻博綜古今立言為  
事亦才志之士乎

魏書卷六十七

魏書卷六十七考證

崔光傳鴻乃撰為十六國春秋勒成百卷○臣人龍按

唐史臣所作晉書載記大都出於此書

魏書卷六十七考證